



**ООО «РадиоБИТ»**

разработка, производство, техническая и  
информационная поддержка

**[www.radiobit.ru](http://www.radiobit.ru)**

**Цифровая система  
дистанционного управления  
радиостанциями KENWOOD  
TK-7180/8180  
TK-7189/8189**



**РадиоБИТ РБ-020**

**(Модификация 041)**

***Руководство пользователя***

# Содержание

|  |           |
|--|-----------|
| <b>НАЗНАЧЕНИЕ СИСТЕМЫ РАДИОБИТ РБ-020.....</b>   | <b>2</b>  |
| МНОГОПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКАЯ ВЕРСИЯ СИСТЕМЫ РАДИОБИТ РБ-020 .....                                     | 2         |
| ВОЗМОЖНЫЕ ОБЛАСТИ ПРИМЕНЕНИЯ СИСТЕМЫ РАДИОБИТ РБ-020.....                                      | 3         |
| ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБОСНОВАНИЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ СИСТЕМЫ РАДИОБИТ РБ-020 .....                            | 3         |
| ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ОБОСНОВАНИЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ СИСТЕМЫ РАДИОБИТ РБ-020 .....                          | 3         |
| <b>ПУЛЬТ ОПЕРАТОРА РАДИОБИТ РБ-020П .....</b>  | <b>3</b>  |
| КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ .....  | 4         |
| ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ, ИНДИКАЦИЯ, РАЗЪЕМЫ ДЛЯ ПОДКЛЮЧЕНИЯ ВНЕШНИХ УСТРОЙСТВ.....                   | 5         |
| <b>ВВОД СИСТЕМЫ РАДИОБИТ РБ-020 В ЭКСПЛУАТАЦИЮ.....</b>  | <b>6</b>  |
| <b>ЭКСПЛУАТАЦИЯ СИСТЕМЫ РАДИОБИТ РБ-020 .....</b>  | <b>7</b>  |
| РЕЖИМ «ПРИЁМ».....   | 7         |
| <i>Изменение уровня громкости аудио сигнала .....</i>  | <i>7</i>  |
| <i>Переключение частотного канала.....</i>   | <i>7</i>  |
| <i>Оперативное переключение на канал экстренной (аварийной) связи .....</i>                    | <i>7</i>  |
| <i>Управление состоянием функции «Монитор».....</i>  | <i>7</i>  |
| РЕЖИМ «ПЕРЕДАЧА».....  | 7         |
| РЕЖИМ «ПРОГРАММИРОВАНИЕ».....  | 8         |
| <i>Вход в режим программирования .....</i>   | <i>8</i>  |
| <i>Изменение пользовательских настроек. ....</i>   | <i>8</i>  |
| <i>Выход из режима программирования.....</i>   | <i>9</i>  |
| ШЛЕЙФЫ СИГНАЛИЗАЦИИ .....  | 9         |
| <b>ПРОГРАММИРОВАНИЕ РАДИОСТАНЦИЙ KENWOOD ТК-7180/8180, ТК-7189/8189 .....</b>                  | <b>9</b>  |
| <b>КОНТРОЛЛЕР РАДИОСТАНЦИИ РАДИОБИТ РБ-020К.....</b>   | <b>13</b> |
| КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ .....  | 13        |
| ИНДИКАЦИЯ И РАЗЪЕМЫ ДЛЯ ПОДКЛЮЧЕНИЯ ВНЕШНИХ УСТРОЙСТВ.....                                     | 14        |
| ПОДКЛЮЧЕНИЕ КОНТРОЛЛЕРА РАДИОСТАНЦИИ.....  | 15        |
| <i>Подключение кабеля РБ-020КС-041 к радиостанции KENWOOD ТК-7180/8180, ТК-7189/8189 .....</i> | <i>16</i> |
| ИНДИКАТОРЫ СОСТОЯНИЯ КОНТРОЛЛЕРА РАДИОСТАНЦИИ .....  | 16        |
| <i>Индикатор состояния радиостанции .....</i>  | <i>16</i> |
| <i>Индикатор состояния линии связи .....</i>   | <i>16</i> |
| <i>Индикаторы состояния шлейфов сигнализации .....</i>   | <i>17</i> |
| ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ШЛЕЙФОВ СИГНАЛИЗАЦИИ .....   | 17        |
| <b>ПРИМЕНЕНИЕ УСТРОЙСТВА ЗАЩИТЫ ЛИНИИ РАДИОБИТ РБ-020ЗЛ.....</b>                               | <b>18</b> |
| <b>РЕКОМЕНДАЦИИ ОТНОСИТЕЛЬНО ЛИНИИ СВЯЗИ .....</b>   | <b>18</b> |
| ОДНОПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКАЯ ВЕРСИЯ .....  | 18        |
| <i>Согласование устройств системы с линией связи .....</i>                                     | <i>18</i> |
| <i>Контроль качества линии связи .....</i>   | <i>18</i> |
| МНОГОПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКАЯ ВЕРСИЯ .....   | 18        |
| <i>Согласование устройств системы с линией связи .....</i>                                     | <i>18</i> |
| <i>Контроль качества линии связи .....</i>   | <i>19</i> |
| <b>ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....</b>  | <b>20</b> |
| <b>ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА .....</b>   | <b>21</b> |
| <b>РАДИОБИТ РБ-020ЗЛ УСТРОЙСТВО ЗАЩИТЫ ЛИНИИ. РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ. ....</b>               | <b>22</b> |

## Назначение Системы РадиоБИТ РБ-020

Цифровая система дистанционного управления РадиоБИТ РБ-020 (Модификация 041) предназначена для удаленного управления радиостанциями KENWOOD серий ТК-7180/8180, ТК-7189/8189 по двухпроводной линии связи.

Для построения качественной системы диспетчерской радиосвязи необходимо выполнить два условия:

- антенна должна быть расположена как можно выше;
- коаксиальный кабель, соединяющий антенну и радиостанцию должен быть как можно короче.

На практике почти никогда не удается выполнить оба условия одновременно: либо стремление уменьшить длину кабеля приводит к установке антенны не в самом лучшем месте; либо, при удачном расположении антенны, мощность передатчика и принимаемый сигнал поглощаются длинным коаксиальным кабелем.

Для решения этих противоречий используются системы дистанционного управления, позволяющие оператору находиться на значительном расстоянии от радиостанции, за счет чего радиостанция может быть существенно приближена к месту идеального расположения антенны.

Цифровая система дистанционного управления РадиоБИТ РБ-020 является следующим поколением за аналоговыми системами дистанционного управления радиостанциями. Переход от аналоговых технологий к цифровым позволил значительно увеличить функциональность устройства.

Передача команд управления и оцифрованного аудио сигнала от Пульта Оператора к Контроллеру Радиостанции и в обратном направлении осуществляется в виде цифрового сигнала по двухпроводному кабелю витая пара. Цифровая система дистанционного управления РадиоБИТ РБ-020 не требует настройки под линию в отличие от аналоговых систем с тоновым и токовым управлением.

Система дистанционного управления РадиоБИТ РБ-020 разработана квалифицированными специалистами с использованием современных микропроцессоров, технологий обработки аудио сигнала и передачи информации.

Компоненты системы собраны по современной технологии поверхностного монтажа на производстве, имеющем сертификат качества ISO 9000-2001.

В минимальную конфигурацию системы РадиоБИТ РБ-020 входят следующие блоки:

- Пульт Оператора РадиоБИТ РБ-020П — рабочее место оператора;
- Контроллер Радиостанции РадиоБИТ РБ-020К — осуществляет управление радиостанцией.

Дополнительно, в случае необходимости, Вы можете приобрести:

- Набор ножек для наклонного расположения Пульта Оператора;
- Блок питания для Пульта Оператора;
- Усилитель Сигнала РадиоБИТ РБ-020УС — позволяет увеличить общую длину линии связи между Пультом Оператора и Контроллером Радиостанции до 12,5 км (максимальное значение для кабеля ТПП-0,5);
- Устройство Защиты Линии РадиоБИТ РБ-020ЗЛ — защитит оборудование системы РадиоБИТ РБ-020 от повреждения высоковольтными импульсами напряжения, возникающими в физических линиях связи под воздействием грозовых разрядов и т. д.; и от возможных повреждений, связанных с протеканием больших токов при возникновении электрического контакта проводов линий связи с проводами силовых линий электропередач или с другими источниками опасных напряжений.

## **Многопользовательская версия Системы РадиоБИТ РБ-020**

Многопользовательская версия системы дистанционного управления РадиоБИТ РБ-020 позволяет организовать работу нескольких, территориально расположенных в различных местах, Операторов с одной радиостанцией.

Каждый Оператор может со своего рабочего места управлять радиостанцией (переключать каналы, выходить на передачу и т. д.). Изменения, происходящие в системе, отображаются одновременно на каждом Пульте Оператора.

Многопользовательская версия системы дистанционного управления РадиоБИТ РБ-020 позволяет вести переговоры Операторам между собой.

Если у Вас многопользовательская версия системы дистанционного управления РадиоБИТ РБ-020, обязательно изучите раздел **“Рекомендации относительно линии связи”**.

Пометка **«М:»** в данном руководстве указывает на отличия, имеющиеся у многопользовательской версии, по отношению к однопользовательской.

Поставка многопользовательской версии системы дистанционного управления РадиоБИТ РБ-020 осуществляется по предварительному заказу.

## ***Возможные области применения Системы РадиоБИТ РБ-020***

- место Оператора расположено в малоэтажном здании среди высотных зданий;
- место Оператора расположено в подвале (бункере, метро и т. п.);
- место Оператора расположено географически неблагоприятном месте (низина, овраг, ущелье);
- и т. д.

## ***Техническое обоснование использования Системы РадиоБИТ РБ-020***

Основным техническим критерием применения Системы РадиоБИТ РБ-020 является невозможность использования доступного коаксиального кабеля с допустимым значением затухания сигнала для подключения антенны к радиостанции.

**Пример:** Антенна установлена на крыше высотного дома (высота подъёма 70 м), оператор расположен в соседнем малоэтажном здании, расстояние до антенны 300 м.

В данном случае использование 300 метров коаксиального кабеля для подключения антенны к радиостанции является невозможным в виду значительного затухания сигнала в кабеле. Например, для кабеля DX10-A (внешний диаметр 10,3 мм) величина затухания сигнала составит 15 дБ для частоты 150 МГц и 28,5 дБ для частоты 450 МГц — это означает уменьшение чувствительности приёмника в 5,6 раза и уменьшение мощности, подводимой к антенне, в 31,6 раза для частоты 150 МГц; для частоты 450 МГц эти цифры составят 26,6 раза и 708 раз соответственно.

Использование Системы РадиоБИТ РБ-020 позволяет сократить до минимума потери сигнала в коаксиальном кабеле, установив радиостанцию в непосредственной близости от антенны, например, в технологическом помещении лифта (расстояние до антенны 10 м).

## ***Экономическое обоснование использования Системы РадиоБИТ РБ-020***

Основным экономическим критерием является сравнение стоимости Системы РадиоБИТ РБ-020 со стоимостью общей длины коаксиального кабеля, обеспечивающего допустимую величину затухания сигнала (рекомендуемая величина не более 3 дБ, что приводит к уменьшению мощности, подводимой к антенне, в 2 раза).

## **Пульт Оператора РадиоБИТ РБ-020П**

Пульт Оператора дублирует основные функции и органы управления радиостанции, а также отображает текущее состояние Системы и её компонентов.

Пульт Оператора позволяет:

- ✓ последовательно переключать каналы радиостанции, номер текущего канала отображается на многофункциональном дисплее;
- ✓ осуществлять оперативное переключение на канал экстренной (аварийной) связи и возврат на рабочий канал;

- ✓ регулировать громкость аудио сигнала, во время регулировки уровень громкости отображается на многофункциональном дисплее;
- ✓ осуществлять вывод аудио сигнала на встроенный или на внешний громкоговоритель, при подключении внешнего громкоговорителя встроенный громкоговоритель автоматически отключается;
- ✓ управлять функцией «Монитор»;
- ✓ осуществлять запись аудио сигнала на устройство регистрации переговоров.

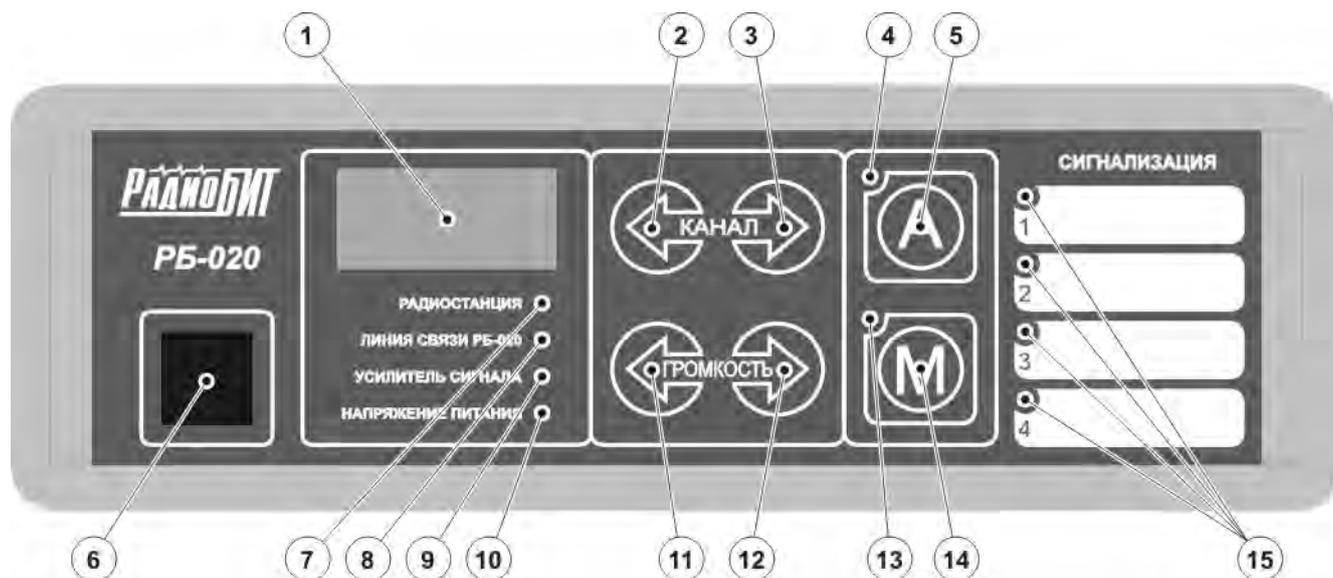
На передней панели Пульта Оператора отображается:

- ✓ номер текущего частотного канала;
- ✓ уровень громкости (во время регулировки);
- ✓ номер и значение изменяемого параметра (в режиме программирования);
- ✓ состояние радиостанции;
- ✓ состояние линии связи РБ-020 (Пульт Оператора — Контроллер Радиостанции);
- ✓ состояние линии связи Усилителя Сигнала;
- ✓ состояние напряжения питания Пульта Оператора;
- ✓ включение канала экстренной связи;
- ✓ состояние функции «Монитор»;
- ✓ состояние четырёх охранных шлейфов Контроллера Радиостанции.

### **Комплект поставки**

- Пульт Оператора..... 1 шт.
- Кабель питания ..... 1 шт.
- Кабель соединительный..... 1 шт.
- Розетка коммутационная ..... 1 шт.
- Крышка держателя предохранителя ..... 1 шт.
- Предохранитель 2 А ..... 3 шт.

## Органы управления, индикация, разъёмы для подключения внешних устройств



**Рисунок 1.** Передняя панель Пульта Оператора

1. Многофункциональный дисплей
2. Кнопка переключения частотного канала «вниз»
3. Кнопка переключения частотного канала «вверх»
4. Индикатор переключения на канал экстренной (аварийной) связи
5. Кнопка оперативного переключения на канал экстренной (аварийной) связи
6. Разъём для подключения тангенты или настольного микрофона
7. Индикатор состояния радиостанции
8. Индикатор состояния линии связи РБ-020 (Пульт Оператора — Контроллер Радиостанции)
9. Индикатор состояния линии связи Усилителя Сигнала
10. Индикатор состояния напряжения питания
11. Кнопка уменьшения уровня громкости аудио сигнала
12. Кнопка увеличения уровня громкости аудио сигнала
13. Индикатор состояния функции «Монитор»
14. Кнопка управления состоянием функции «Монитор»
15. Индикаторы состояния охранных шлейфов Контроллера Радиостанции



**Рисунок 2.** Задняя панель Пульта Оператора

1. Разъём для подключения линии связи РБ-020 (Пульт Оператора — Контроллер Радиостанции)
2. Разъём для подключения внешнего громкоговорителя
3. Разъём для подключения устройства регистрации переговоров
4. Разъём для подключения источника питания
5. Предохранитель (2 А)

## Ввод Системы РадиоБИТ РБ-020 в эксплуатацию

⚠ *Пульт Оператора не имеет встроенной защиты от перенапряжений на линии связи.*  
 ● *В случае возможности возникновения опасных напряжений на линиях связи **обязательно применение специальных устройств защиты от перенапряжений.** В случае возможности возникновения импульсов высокого напряжения от удара молнии в среду пролегания линии связи или аварии на высоковольтных линиях электропередач вблизи среды прохождения линии связи **обязательно применение специальных устройств грозозащиты, например, РадиоБИТ РБ-020ЗЛ.***

1. Запрограммируйте радиостанцию согласно инструкции.
2. Подключите Контроллер Радиостанции согласно руководству пользователя.
3. Установите прилагаемую коммутационную розетку или устройство грозозащиты РадиоБИТ РБ-020ЗЛ в любом удобном месте так, чтобы хватило длины соединительного кабеля (2 м) до места предполагаемого расположения Пульта Оператора.
4. Подведите линию связи к коммутационной розетке. Провода линии связи должны быть подключены к контактам 2 и 5 (крайние контакты на четырех контактной розетке).
5. Подключите Пульт Оператора к коммутационной розетке при помощи соединительного кабеля.
6. Расположите источник питания в любом удобном месте так, чтобы хватило длины кабеля питания (1,5 м) и был удобный доступ к выключателю питания на источнике.
7. Установите предохранитель 2 А (предохранитель и крышка держателя предохранителя находятся в пакете с запасными предохранителями).
8. Подключите Пульт Оператора к источнику питания при помощи кабеля питания, соблюдая полярность подключения (красный провод — «+» источника питания).
9. Подключите тангенту из комплекта радиостанции или настольный микрофон KENWOOD к соответствующему разъёму Пульта Оператора.
10. Включите источник питания Пульта Оператора.
11. Включите источник питания радиостанции.

При правильном подключении после включения питания:

- Индикатор состояния напряжения питания светится зеленым цветом
- Индикатор состояния радиостанции светится зеленым цветом
- Индикатор состояния линии связи РБ-020 светится зеленым цветом
- На многофункциональном дисплее отображается номер текущего частотного канала.

## Эксплуатация Системы РадиоБИТ РБ-020

Коллектив разработчиков системы дистанционного управления РадиоБИТ РБ-020 приложил максимум усилий для того, чтобы система была надёжной в эксплуатации и простой в управлении.

### Режим «Приём»

В режиме «приём» Система находится когда кнопка РТТ на тангенте или выносном микрофоне не нажата. Индикатор 7 (Рисунок 1) светится зелёным цветом; в случае, когда уровень высокочастотной «несущей» в канале превышает порог шумоподавителя радиостанции — жёлтым.

**М:** Индикатор 7 (Рисунок 1) мигает красным цветом — один из параллельных Пультов Оператора находится в режиме «передача».

### Изменение уровня громкости аудио сигнала

Для изменения уровня громкости аудио сигнала используйте кнопки 11 и 12 (Рисунок 1). Нажмите кнопку 11 для уменьшения уровня громкости или кнопку 12 для увеличения. Текущий уровень громкости отображается на многофункциональном дисплее в течение двух секунд после последнего нажатия на кнопку и сохраняется в энергонезависимой памяти. Если значение уровня громкости было установлено меньше 03, то после включения источника питания Пульта Оператора значение уровня громкости автоматически устанавливается равным 03.

### Переключение частотного канала

Для переключения частотного канала используйте кнопки 2 и 3 (Рисунок 1). Нажмите кнопку 2 для переключения на предыдущий канал или кнопку 3 для переключения на следующий. Номер текущего частотного канала отображается на многофункциональном дисплее. Нахождение на канале экстренной (аварийной) связи отмечается на индикаторе 4 (Рисунок 1) — светится красным светом.

### Оперативное переключение на канал экстренной (аварийной) связи

В режиме «приём» нажмите кнопку 5 (Рисунок 1) для переключения на канал экстренной (аварийной) связи. Нахождение на канале экстренной (аварийной) связи отмечается на индикаторе 4 (Рисунок 1) — светится красным светом. Возврат на рабочий канал осуществляется повторным нажатием кнопки 5 (Рисунок 1) или Вы можете использовать кнопки переключения канала 2 и 3 (Рисунок 1).

### Управление состоянием функции «Монитор»

Функция «Монитор» используется для отключения «тонального» шумоподавителя. При включённой функции «Монитор» становится возможным прослушивание абонентов, у которых тональные сигналы **QT/DQT** не совпадают с тональными сигналами вашей радиостанции.

В режиме «приём» нажмите кнопку 14 (Рисунок 1) — состояние изменится на противоположное. Включение функции «Монитор» отмечается на индикаторе 13 (Рисунок 1) — светится жёлтым светом.

### Режим «Передача»

В режиме «передача» Система находится когда кнопка РТТ на тангенте или выносном микрофоне нажата. Индикатор 7 (Рисунок 1) светится красным цветом.

**М:** Индикатор 7 (Рисунок 1) мигает красным цветом — один из параллельных Пультов Оператора находится в режиме «передача», Ваш Пульт Оператора, не смотря на то, что кнопка РТТ на тангенте или выносном микрофоне может быть нажата, находится в режиме «приём».

## **Режим «Программирование»**

Режим «программирование» предназначен для настройки системы под Ваши конкретные требования.

### **Вход в режим программирования**

Выключите блок питания Пульта оператора. Соедините Контроллер радиостанции и Пульт Оператора (радиостанция может быть не подключена), соединение может быть осуществлено посредством соединительного кабеля, входящего в комплект. Включите питание Контроллера Радиостанции. Нажмите и удерживайте две кнопки на Пульте Оператора — 2 и 5 (Рисунок 1). Включите блок питания Пульта Оператора. После двухтонального звукового сигнала отпустите обе кнопки.

### **Изменение пользовательских настроек.**

Для изменения пользовательских настроек в режиме программирования используются кнопки:

- 2 и 3 (Рисунок 1) для изменения номера параметра программирования;
- 5 (Рисунок 1) для изменения режима индикации — номер параметра/значение параметра;
- 11 и 12 (Рисунок 1) для изменения уровня громкости в режиме индикации номера параметра и для изменения значения параметра в режиме индикации значения параметра;
- 14 (Рисунок 1) для записи нового значения выбранного параметра в энергонезависимую память устройства.

Режим индикации значения параметра отмечается на индикаторе 4 (Рисунок 1) — светится зелёным светом.

Свечение индикатора 13 (Рисунок 1) красным светом означает, что значение выбранного параметра изменено, но не сохранено.

Изменения значения выбранного параметра, не подтверждённые нажатием кнопки 14 (Рисунок 1), в энергонезависимую память не заносятся и утрачиваются при выборе другого параметра или выключении питания.

Список параметров, их функциональные назначения и допустимые значения приведены в Таблице 1. Пояснения к режимам работы шлейфов сигнализации приведено в Таблице 2.

| Номер параметра | Функциональное назначение                 | Допустимые значения                                      | Установки производителя |
|-----------------|---|--|-------------------------|
| 1               | Количество каналов                        | от 1 до 15   | 1                       |
| 2               | Номер канала экстренной (аварийной) связи | 0 – канал не используется, от 1 до 15                    | 0                       |
| 11              | Режим работы шлейфа сигнализации № 1      | 0 – отключен<br>1 – режим работы 1<br>2 – режим работы 2 | 0                       |
| 12              | Режим работы шлейфа сигнализации № 2      | 0 – отключен<br>1 – режим работы 1<br>2 – режим работы 2 | 0                       |
| 13              | Режим работы шлейфа сигнализации № 3      | 0 – отключен<br>1 – режим работы 1<br>2 – режим работы 2 | 0                       |
| 14              | Режим работы шлейфа сигнализации № 4      | 0 – отключен<br>1 – режим работы 1<br>2 – режим работы 2 | 0                       |

**Таблица 1.** Список параметров, их функциональные назначения и допустимые значения.

| Режим работы            | Уровень «норма» | Уровень «КЗ»  | Уровень «обрыв» |
|-------------------------|-----------------|---------------|-----------------|
| 0 – отключено           | —               | —             | —               |
| 1 – нормально разомкнут | норма           | тревога       | неисправность   |
| 2 – нормально замкнут   | норма           | неисправность | тревога         |

**Таблица 2.** Пояснения к режимам работы шлейфов сигнализации.

## Выход из режима программирования

Выключите блок питания Пульта Оператора, подождите пока не перестанут светиться индикаторы на передней панели, включите блок питания.

## Шлейфы сигнализации

Состояния шлейфов сигнализации Контроллера Радиостанции отображаются на соответствующих индикаторах Пульта Оператора. Вы можете маркером сделать функциональные надписи соответствия индикатора, например: «дверь», «окно», «питание» и т. п.

В режиме «программирование» на индикаторах 15 (Рисунок 1) Пульта Оператора отображается текущее состояние охранных шлейфов без фиксации событий «неисправность» и «тревога». Звуковой сигнал отсутствует.

В режимах «приём» и «передача» осуществляется фиксация изменения состояния охранных шлейфов. События «неисправность» и «тревога» для привлечения внимания оператора сопровождаются звуковым сигналом «сирена», который продолжается до реакции оператора — нажатие на любую кнопку передней панели Пульта Оператора. Изменившееся состояние охранного шлейфа отмечается «миганием» соответствующего индикатора группы 15 (Рисунок 1).

## Программирование радиостанций KENWOOD ТК-7180/8180, ТК-7189/8189

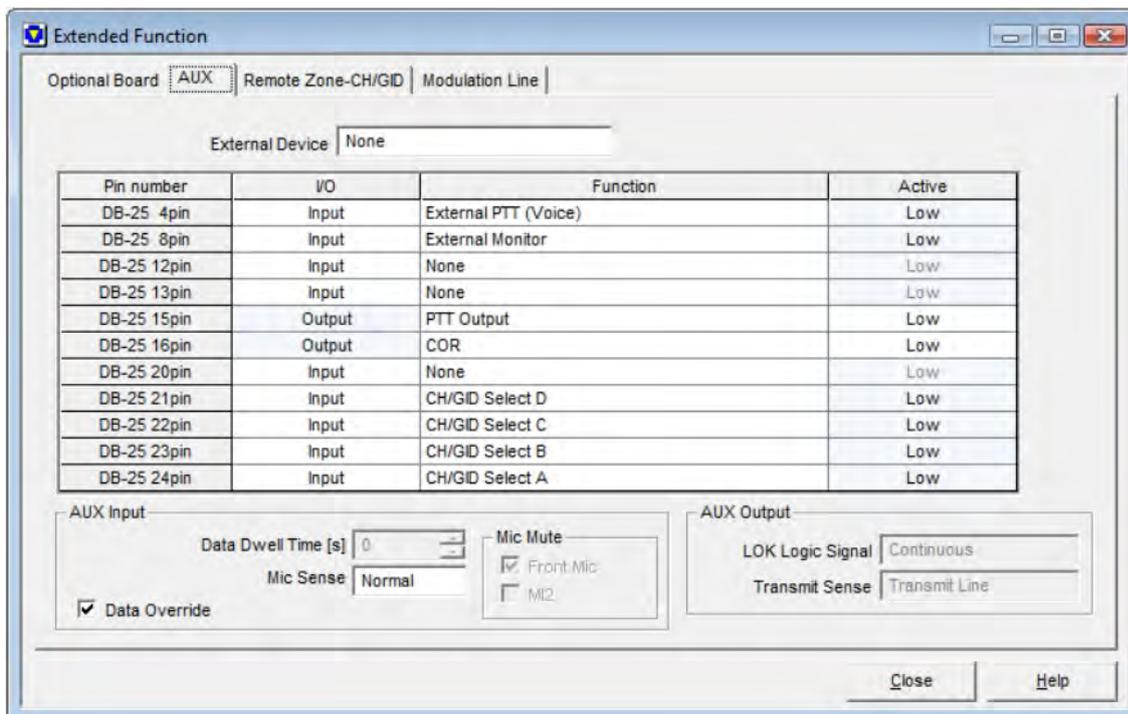
❗ Не допускается программирование радиостанции с подключенным Контроллером Радиостанции РадиоБИТ РБ-020К.

Программирование радиостанций KENWOOD ТК-7180/8180, ТК-7189/8189 осуществляется при помощи интерфейсного кабеля KPG-46 и программы KPG-92D.

Запрограммируйте параметры частотных каналов и другие параметры радиостанции в соответствии с вашими требованиями.

Для правильного взаимодействия радиостанций KENWOOD ТК-7180/8180, ТК-7189/8189 с Контроллером Радиостанции системы РадиобИТ РБ-020 выполните следующие действия:

**1. Окно Edit/Extended Function вкладка AUX —**

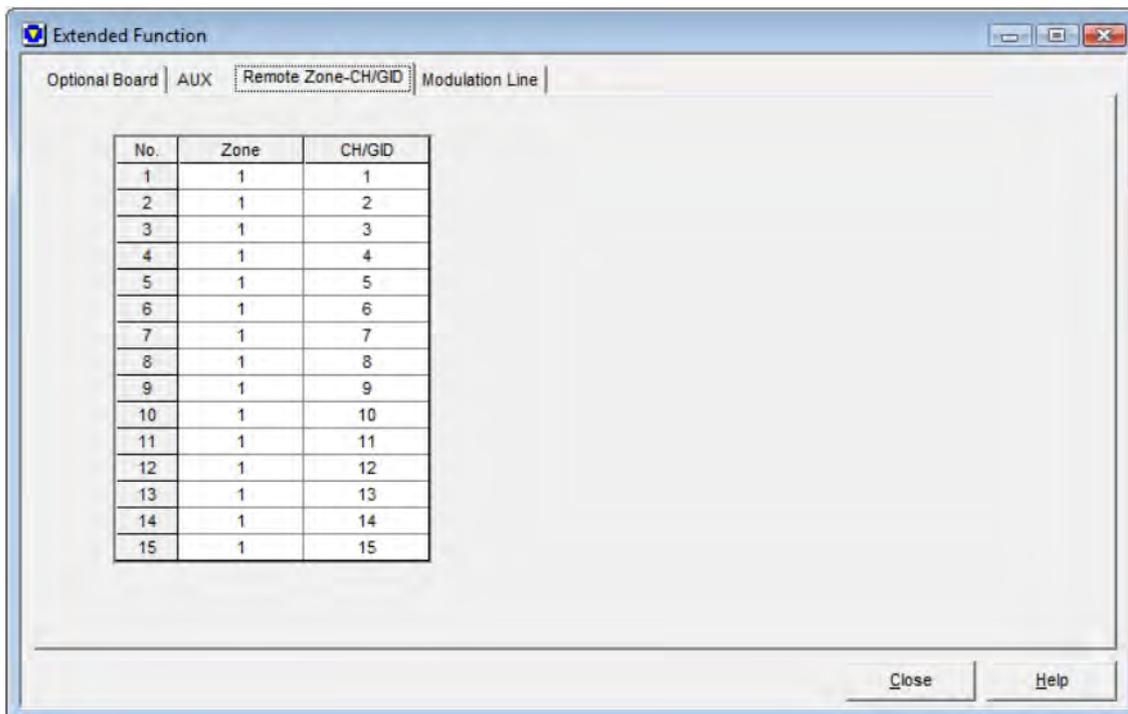


— Запрограммируйте выводы разъёма радиостанции для подключения внешних устройств следующим образом:

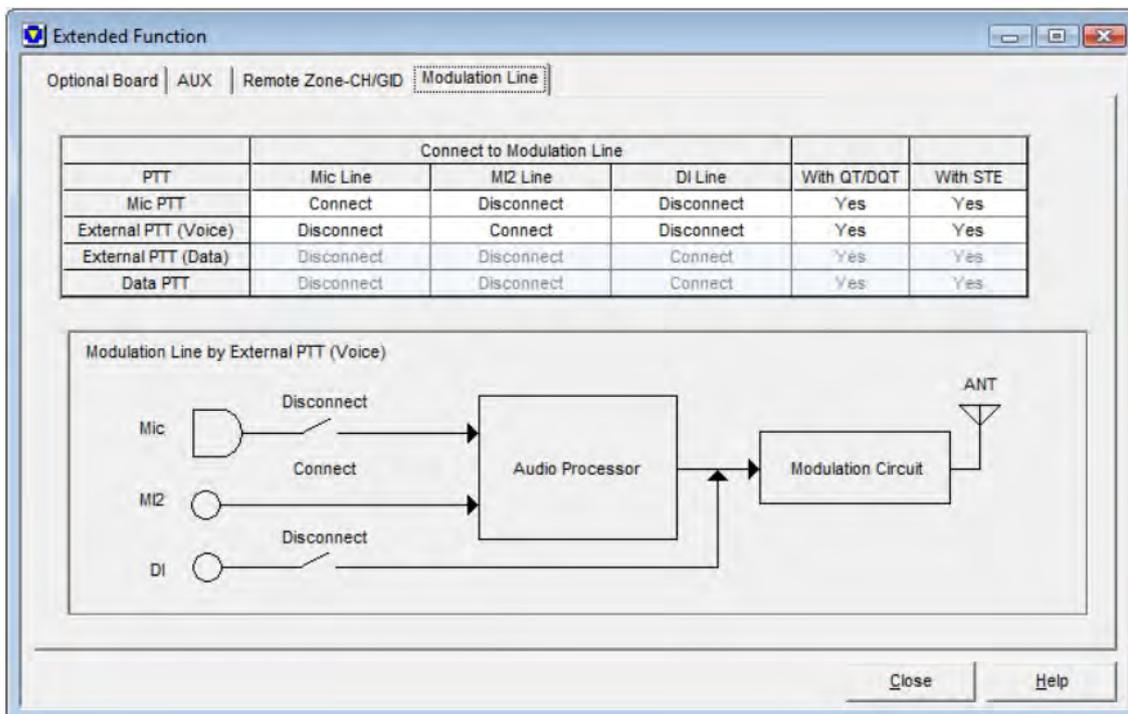
| Pin number  | I/O    | Function             | Active |
|-------------|--------|----------------------|--------|
| DB-25 4pin  | Input  | External PTT (Voice) | Low    |
| DB-25 8pin  | Input  | External Monitor     | Low    |
| DB-25 12pin | Input  | None                 |        |
| DB-25 13pin | Input  | None                 |        |
| DB-25 15pin | Output | PTT Output           | Low    |
| DB-25 16pin | Output | COR                  | Low    |
| DB-25 20pin | Input  | None                 |        |
| DB-25 21pin | Input  | CH/GID Select D      | Low    |
| DB-25 22pin | Input  | CH/GID Select C      | Low    |
| DB-25 23pin | Input  | CH/GID Select B      | Low    |
| DB-25 24pin | Input  | CH/GID Select A      | Low    |

- Группа **AUX Input** параметр **Mic Sense** выберите значение **Normal**;
- Группа **AUX Input** параметр **Data Override** установите галочку.

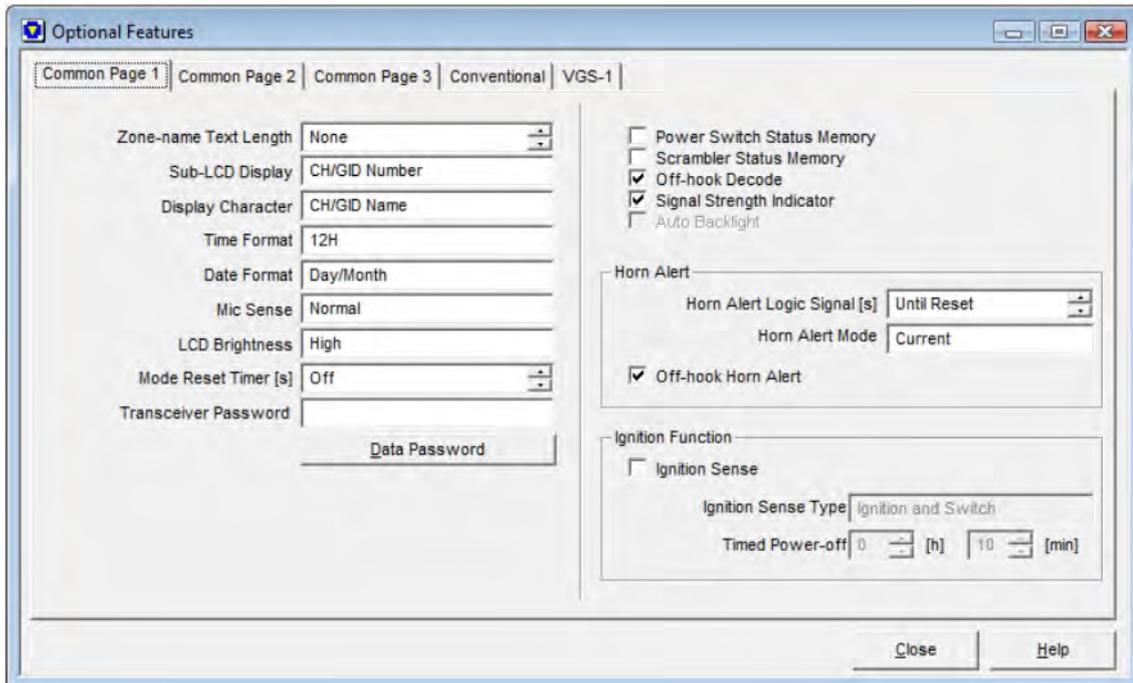
2. Окно **Edit/Extended Function** вкладка **Remote Zone-CH/GID** — заполните таблицу соответствия логических и физических каналов. Допустимое количество от 1 до 15 каналов. Для каналов, переключаемых при помощи кнопок 2 и 3 (Рисунок 1), таблица должна быть заполнена начиная с **No. 1**, без пропусков.



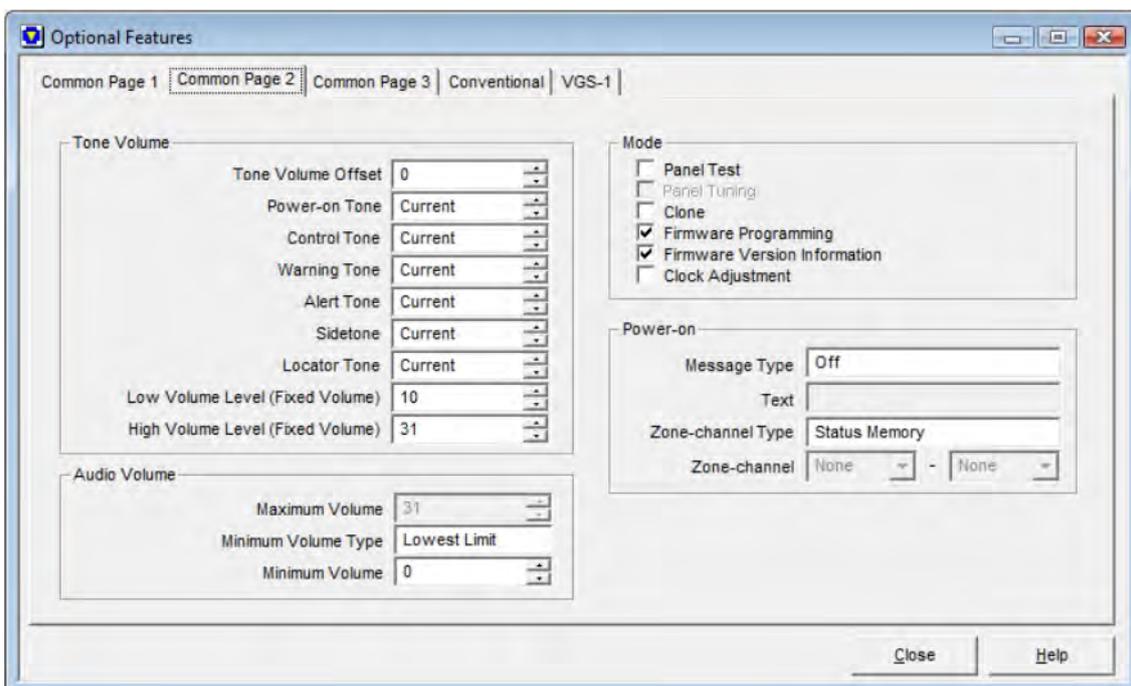
3. Окно **Edit/Extended Function** вкладка **Modulation Line** — таблица коммутации сигналов должна соответствовать представленной на рисунке.



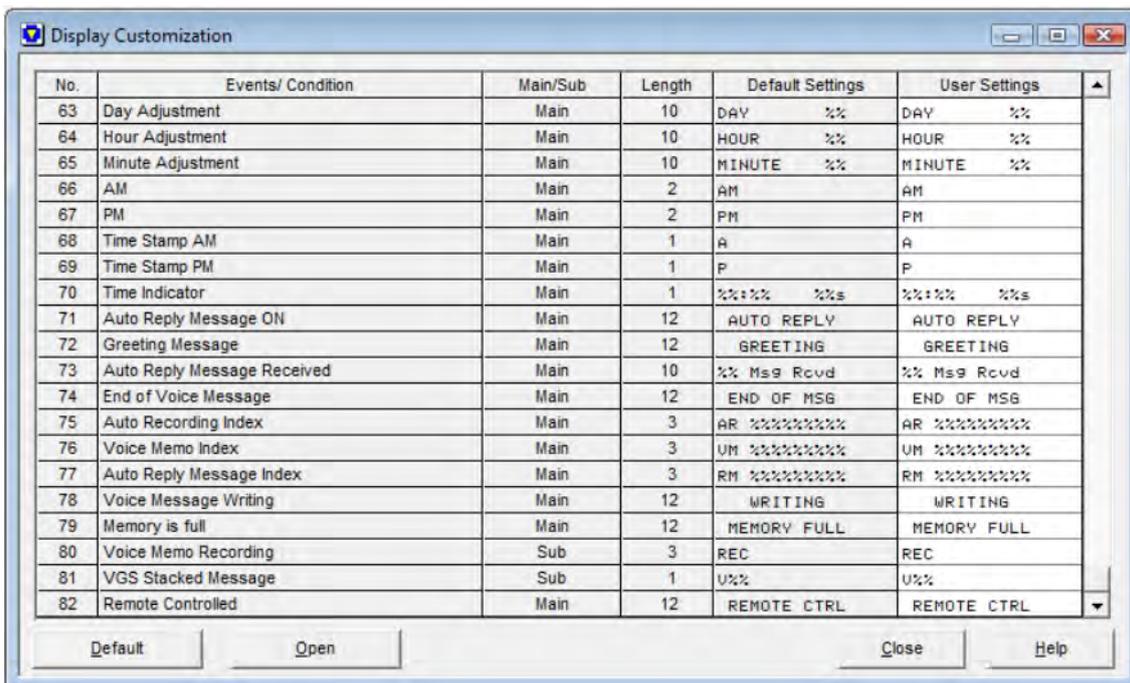
4. Окно **Edit/Optional Features** вкладка **Common Page 1** — для контроля выбранного канала в режиме дистанционного управления, параметру **Sub-LCD Display** присвойте значение **CH/GID Number**.



5. Окно **Edit/Optional Features** вкладка **Common Page 2** — для возможности отключения звука встроенного динамика радиостанции, параметру **Minimum Volume Type** присвойте значение **Lowest Limit**, а параметру **Minimum Volume** значение **0**. Отключение звука встроенного динамика производится путем установки текущего уровня громкости в значение **0** при отключенном Контроллере Радиостанции РадиоБИТ РБ-020К.



6. Окно **Edit/Display Customization** — для изменения сообщения, выводимого на дисплей радиостанции при подключении Системы РадиобИТ РБ-020, присвойте своё значение параметру **User Settings** строки **Remote Controlled**.



## Контроллер Радиостанции РадиобИТ РБ-020К

Контроллер Радиостанции осуществляет:

- ✓ обмен данными с Пультом Оператора;
- ✓ непосредственное управление работой радиостанции;
- ✓ контроль четырёх охранных шлейфов.

На передней панели Контроллера Радиостанции отображается:

- ✓ состояние радиостанции;
- ✓ состояние линии связи РБ-020 (Пульт Оператора — Контроллер Радиостанции);
- ✓ состояние четырех шлейфов сигнализации.

### Комплект поставки

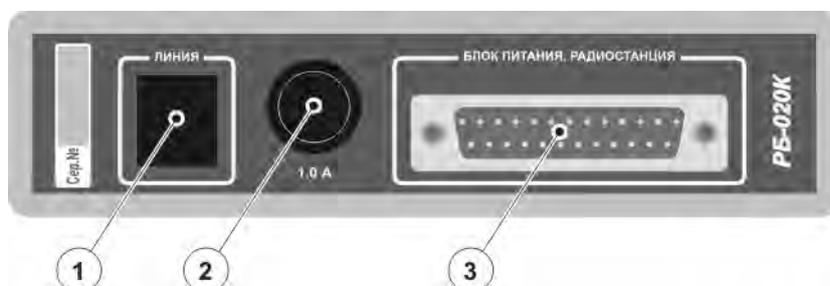
- Контроллер Радиостанции..... 1 шт.
- Кабель для подключения контроллера к блоку питания и к радиостанции ..... 1 шт.
  - РБ-020КС-041 — для радиостанции KENWOOD ТК-7180/8180, ТК-7189/8189
- Кабель соединительный..... 1 шт.
- Розетка коммутационная ..... 1 шт.
- Предохранитель 1 А ..... 2 шт.
- Резистор 3,6 кОм..... 4 шт.

## Индикация и разъёмы для подключения внешних устройств



**Рисунок 3.** Передняя панель Контроллера Радиостанции.

1. Индикатор состояния радиостанции
2. Индикатор состояния линии связи РБ-020 (Пульт Оператора — Контроллер Радиостанции)
3. Индикаторы состояния шлейфов сигнализации
4. Разъём для подключения шлейфов сигнализации



**Рисунок 4.** Задняя панель Контроллера Радиостанции.

1. Разъём для подключения линии связи РБ-020 (Пульт Оператора — Контроллер Радиостанции)
2. Предохранитель (1 А)
3. Разъём для подключения источника питания и радиостанции

## **Подключение Контроллера Радиостанции**

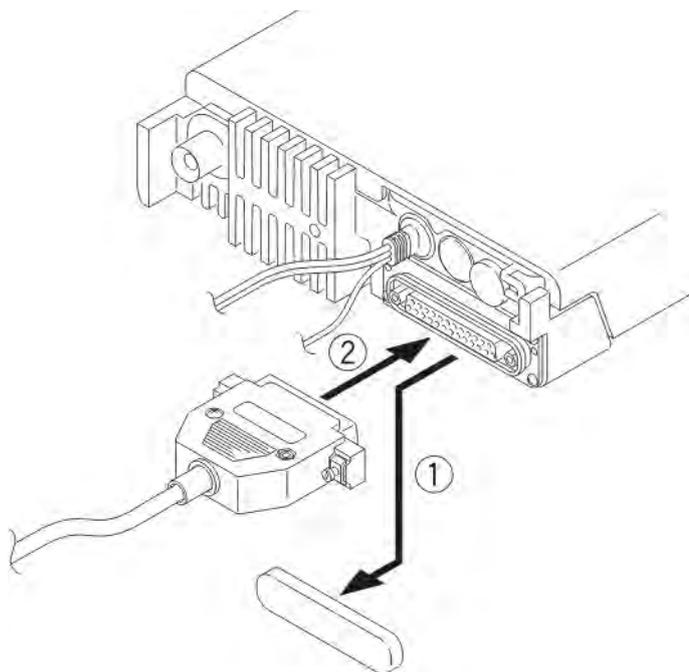
⚠ **Контроллер Радиостанции не имеет** встроенной защиты от перенапряжений на линии связи. В случае возможности возникновения опасных напряжений на линиях связи **обязательно применение специальных устройств защиты от перенапряжений**. В случае возможности возникновения импульсов высокого напряжения от удара молнии в среду пролегания линии связи или аварии на высоковольтных линиях электропередач вблизи среды прохождения линии связи **обязательно применение специальных устройств грозозащиты**, например, РадиоБИТ РБ-0203Л.

1. Запрограммируйте радиостанцию согласно инструкции.
2. Подключите кабель РБ-020КС-041 к радиостанции KENWOOD ТК-7180/8180, ТК-7189/8189 согласно инструкции.
3. Подключите 25-и контактный разъём (гнезда) кабеля РБ-020КС-041 к разъёму 3 (Рисунок 4) Контроллера Радиостанции, зафиксируйте винтами.
4. Расположите Контроллер вблизи радиостанции.
5. Установите прилагаемую коммутационную розетку или устройство грозозащиты РадиоБИТ РБ-0203Л в любом удобном месте так, чтобы хватило длины соединительного кабеля (2 м) до места предполагаемого расположения Контроллера Радиостанции.
6. Подведите линию связи к коммутационной розетке. Провода линии связи должны быть подключены к контактам 2 и 5 (крайние контакты на четырех контактной розетке).
7. Подключите Контроллер Радиостанции к коммутационной розетке при помощи соединительного кабеля.
8. Подключите Контроллер Радиостанции к источнику питания при помощи кабеля питания, соблюдая полярность подключения (красный провод — «+» источника питания).
9. Включите источник питания.

При правильном подключении после включения питания:

- Индикатор 1 (Рисунок 3) светится зеленым цветом (через 1,5 секунды после включения радиостанции);
- Индикатор 2 (Рисунок 3) связи светится зеленым цветом (Пульт Оператора подключен) или зеленое свечение прерывается (Пульт Оператора не подключен);
- **М:** Зелёное свечение индикатора 3 (Рисунок 3) прерывается — все Пульты Оператора находятся в режиме «приём». Попросите помощника перевести Пульт Оператора, находящийся на максимальном удалении от Контроллера Радиостанции, в режим «передача»: индикатор 3 (Рисунок 3) должен светиться зеленым цветом — линия связи исправна;
- Группа индикаторов 3 (Рисунок 3) отображает текущее состояние сигнальных шлейфов.

## Подключение кабеля РБ-020КС-041 к радиостанции KENWOOD ТК-7180/8180, ТК-7189/8189



1. Снимите защитную крышку с разъёма радиостанции для подключения внешних устройств.
2. Подключите 25-и контактный разъём (штырьки) кабеля РБ-020КС-041 к разъёму радиостанции для подключения внешних устройств, зафиксируйте винтами.

## Индикаторы состояния Контроллера Радиостанции

Индикаторы отражают состояние Контроллера Радиостанции, помогают при вводе Системы в эксплуатацию и поиске неисправности.

### Индикатор состояния радиостанции

Индикатор 1 (Рисунок 3) отражает текущее состояние радиостанции следующим образом:

- не горит — радиостанция выключена или не подключена к разъёму 3 (Рисунок 4) Контроллера Радиостанции;
- светится зелёным цветом — радиостанция находится в режиме «приём»;
- светится жёлтым цветом — радиостанция находится в режиме «приём», определено наличие сигнала в канале;
- светится красным цветом — радиостанция находится в режиме «передача»;
- мигает красным цветом — нажата кнопка РТТ тангенты, подключенной непосредственно к радиостанции.
- мигает жёлтым цветом — режим программирования.

### Индикатор состояния линии связи

Индикатор 2 (Рисунок 3) отражает текущее состояние линии связи следующим образом:

- светится зелёным цветом — нормальное состояние;
- прерывисто светится зелёным цветом — нет связи с Пультом Оператора;
- **М:** прерывисто светится зелёным цветом — все Пульты Оператора находятся в режиме «приём»;
- красный цвет — пакет данных принят с ошибками;

## Индикаторы состояния шлейфов сигнализации

Группа индикаторов 3 (Рисунок 3) отражает текущее состояние шлейфов сигнализации следующим образом:

- не горит — данный шлейф не используется (отключён);
- светится зелёным цветом — состояние «норма»;
- светится жёлтым цветом — состояние «неисправность»;
- светится красным цветом — состояние «тревога».

## Использование шлейфов сигнализации

Шлейфы сигнализации предназначены для подключения различных датчиков непосредственно к Контроллеру Радиостанции.

Контроллер Радиостанции различает три состояния шлейфа:

- «норма» — шлейф нагружен на резистор 3,6 кОм (входит в комплект поставки);
- «обрыв» — сопротивление шлейфа 10 кОм или более.
- «КЗ» — сопротивление шлейфа 1 кОм или менее.

Состояния шлейфа «обрыв» и «КЗ» интерпретируются как «неисправность» или «тревога» в зависимости от выбранного режима работы шлейфа сигнализации. Пояснения к режимам работы шлейфов сигнализации приведено в Таблице 4.

| Режим работы            | Уровень «норма» | Уровень «КЗ»  | Уровень «обрыв» |
|-------------------------|-----------------|---------------|-----------------|
| 0 – отключено           | —               | —             | —               |
| 1 – нормально разомкнут | норма           | тревога       | неисправность   |
| 2 – нормально замкнут   | норма           | неисправность | тревога         |

Таблица 4. Пояснения к режимам работы шлейфов сигнализации.

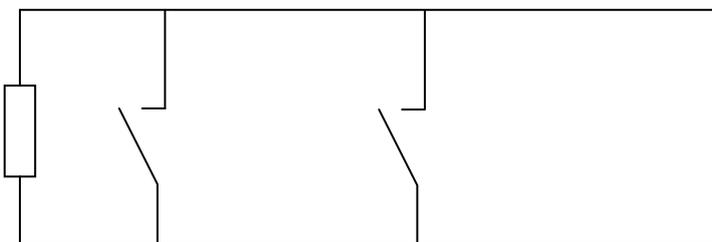


Рисунок 5. Подключение датчиков с нормально разомкнутыми контактами (режим работы 1).

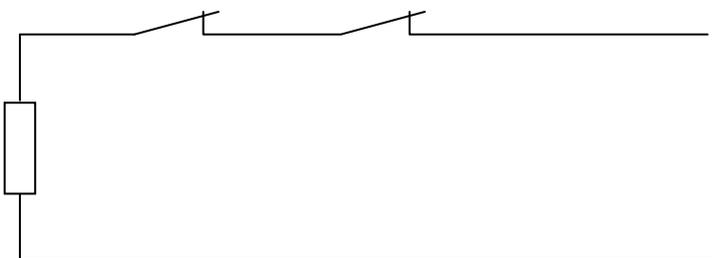


Рисунок 6. Подключение датчиков с нормально замкнутыми контактами (режим работы 2).

## Применение устройства защиты линии РадиоБИТ РБ-0203Л

! Пульт Оператора и Контроллер Радиостанции **не имеет** встроенной защиты от перенапряжений на линии связи. В случае возможности возникновения опасных напряжений на линиях связи **обязательно применение специальных устройств защиты от перенапряжений**. В случае возможности возникновения импульсов высокого напряжения от удара молнии в среду пролегания линии связи или аварии на высоковольтных линиях электропередач вблизи среды прохождения линии связи **обязательно применение специальных устройств грозозащиты**.

Устройство защиты линии РБ-0203Л устанавливается вместо коммутационных розеток. Процедура установки описана в документации: “РадиоБИТ РБ-0203Л Устройство Защиты Линии. Руководство пользователя”.

## Рекомендации относительно линии связи

Максимальная длина линии связи зависит от используемого типа кабеля. Для кабеля ТПП-0,5 максимальная длина линии составляет 2100-2200 м при условии отсутствия шумов. Использование кабеля «витая пара» с меньшим сечением приводит к уменьшению максимальной длины линии связи, при увеличении сечения кабеля «витая пара» максимальная длина линии связи увеличивается.

### Однопользовательская версия

Соедините кабелем «витая пара» две коммутационные розетки.

### Согласование устройств системы с линией связи

Дополнительного согласования устройств с линией связи не требуется — согласующие резисторы находятся внутри каждого устройства.

### Контроль качества линии связи

Проконтролируйте качество линии связи — индикаторы «состояние линии связи» Контроллера Радиостанции и Пульта Оператора должны светиться непрерывным зелёным светом. Прерывистое свечение зелёным цветом одного из индикаторов означает обрыв или превышение максимальной длины линии связи для данного типа кабеля. Наличие в свечении индикаторов красного цвета означает то, что некоторые пакеты данных принимаются с ошибками — либо длина линии связи близка к критической, либо линия связи сильно зашумлена.

### Многопользовательская версия

Соедините кабелем «витая пара» все коммутационные розетки, обеспечив топологию типа «шина». То есть линия связи должна «проходить» через все коммутационные розетки, соединение коммутационных розеток с линией связи путем «ответвлений» не допускается.

### Согласование устройств системы с линией связи

Дополнительное согласование устройств с линией связи заключается в отключении «лишних» согласующих резисторов. Отключение осуществляется путём удаления джампера, который находится внутри устройства около разъёма для подключения линии связи РБ-020 (на плате джампер обозначен JP1).

Общие рекомендации следующие:

1. **Обязательно должны быть подключены** согласующие резисторы в устройствах, находящихся на концах линии связи;
2. **Допускается не отключать согласующий резистор** в устройстве, находящемся приблизительно в середине линии связи, имеющей значительную длину;
3. Согласующие резисторы в остальных устройствах **должны быть обязательно отключены**.

## **Контроль качества линии связи**

Контроль качества линии связи осуществляется по состоянию устройств, находящихся на концах линии связи.

### ***На одном конце линии связи Контроллер Радиостанции, на другом — Пульт Оператора***

Индикатор «линия связи РБ-020» Пульта Оператора должен светиться непрерывным зелёным светом. Прерывистое свечение индикатора зелёным цветом означает обрыв или превышение максимальной длины линии связи для данного типа кабеля. Наличие в свечении индикатора красного цвета означает то, что некоторые пакеты данных принимаются с ошибками — либо длина линии связи близка к критической, либо линия связи сильно зашумлена.

Индикатор «линия» Контроллера Радиостанции прерывисто светится зелёным цветом — все Пульты Оператора находятся в режиме «приём». Попросите помощника перевести Пульт Оператора, находящийся на другом конце линии связи, в режим «передача». Индикатор «линия» Контроллера Радиостанции должен светиться непрерывным зелёным светом. Прерывистое свечение индикатора зелёным цветом означает обрыв или превышение максимальной длины линии связи для данного типа кабеля. Наличие в свечении индикатора красного цвета означает то, что некоторые пакеты данных принимаются с ошибками — либо длина линии связи близка к критической, либо линия связи сильно зашумлена.

### ***На обоих концах линии связи Пульты Оператора***

В режиме «приём» индикаторы «линия связи РБ-020» должны светиться непрерывным зелёным светом — это означает то, что оба сегмента линии связи находятся в рабочем состоянии. Прерывистое свечение индикатора зелёным цветом означает обрыв или превышение максимальной длины сегмента линии связи для данного типа кабеля. Свечение индикатора «линия связи РБ-020» красным цветом означает то, что некоторые пакеты данных принимаются с ошибками — либо длина сегмента линии связи близка к критической, либо сегмент линии связи сильно зашумлён.

Переведите поочерёдно оба Пульты Оператора в режим «передача». В режиме «передача» индикаторы «линия связи РБ-020» тоже должны светиться непрерывным зелёным светом, голосовые сообщения Оператора, находящегося на другом конце линии связи должны прослушиваться без искажений — это означает то, что линия связи находится в рабочем состоянии. Прерывистое свечение индикатора зелёным цветом означает обрыв или превышение максимальной длины линии связи для данного типа кабеля. Свечение индикатора «линия связи РБ-020» красным цветом означает то, что некоторые пакеты данных принимаются с ошибками — либо длина линии связи близка к критической, либо линия связи сильно зашумлена.

## Основные технические характеристики

### Пульт Оператора РадиоБИТ РБ-020П

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| Размеры                         | 224 x 199 x 72 мм                            |
| Источник питания                | внешний, постоянного тока, стабилизированный |
| Напряжение питания              | 10 – 15 В                                    |
| Потребляемый ток                | не более 1,2 А                               |
| Выходная мощность аудио сигнала |  |
| встроенный динамик (8 Ом)       | 2,5 Вт                                       |
| внешний динамик (4 Ом)          | 5 Вт   |
| Выход на устройство регистрации | есть   |

### Контроллер Радиостанции РадиоБИТ РБ-020К

|                               |  |
|-------------------------------|--|
| Размеры                       | 140 x 110 x 35 мм                            |
| Источник питания              | внешний, постоянного тока, стабилизированный |
| Напряжение питания            | 10 – 15 В                                    |
| Потребляемый ток              | не более 250 мА                              |
| Количество охраняемых шлейфов | 4  |

### Линия связи «Пульт Оператора – Контроллер Радиостанции»

|                          |  |
|--------------------------|--|
| Требования к линии       | симметричная витая пара, ненагруженная   |
| Передача данных в линии  | в цифровом виде, код NRZ                 |
| Протокол передачи данных | РБ-020-ПК1                               |
| Максимальная длина линии | 2 км (для кабеля ТПП-0,5) <sup>1</sup>   |
| Гальваническая развязка  | не менее 1500 В                          |
| Защита от перенапряжений | нет                                      |
| Отображаемые состояния   | «норма», «нет связи», «связь с ошибками» |

### Многопользовательская версия

|                              |        |
|------------------------------|--------|
| Количество Пультов Оператора | 1 – 31 |
|------------------------------|--------|

---

<sup>1</sup> При необходимости дополнительно применяется Усилитель Сигнала РадиоБИТ РБ-020УС, который позволяет увеличить общую длину линии связи между Пультom Оператора и Контроллером Радиостанции до 12,5 км (максимальное значение для кабеля ТПП-0,5).

## Гарантийные обязательства

Изготовитель гарантирует исправную работу и соответствие Пульты Оператора и Контроллера Радиостанции заявленным техническим характеристикам при правильном подключении и соблюдении Пользователем рекомендаций по использованию специальных **устройств защиты от перенапряжений и устройств грозозащиты**.

Гарантийный срок эксплуатации составляет 12 месяцев со дня продажи.

**Изготовитель обязуется в течение гарантийного срока безвозмездно устранять выявленные дефекты путём ремонта или замены устройств.**

В гарантийный ремонт принимается только полностью укомплектованное устройство. Доставка неисправного устройства осуществляется Пользователем.

### **Гарантийному ремонту не подлежат:**

- *устройства с механическими повреждениями;*
- *устройства, вышедшие из строя в результате воздействия опасных напряжений на линиях связи, эксплуатировавшиеся без применения специальных **устройств защиты от перенапряжений**;*
- *устройства, вышедшие из строя в результате воздействия импульсов высокого напряжения, возникших при ударе молнии в среду пролегания линии связи или аварий на высоковольтных линиях электропередач вблизи среды прохождения линий связи, эксплуатировавшиеся без применения специальных **устройств грозозащиты**.*

# РадиоБИТ РБ-0203Л Устройство Защиты Линии. Руководство пользователя.



- ❶ Клемма для подключения линии связи
- ❷ Клемма для подключения защитного заземления
- ❸ Клемма для подключения линии связи
- ❹ Разъём для подключения защищаемых устройств системы РадиоБИТ РБ-020

Рисунок 7. Внешний вид Устройства Защиты Линии РадиоБИТ РБ-0203Л

## Назначение

Устройство Защиты Линии РБ-0203Л предназначено для защиты оборудования системы РадиоБИТ РБ-020 от повреждения высоковольтными импульсами напряжения, возникающими в физических линиях связи:

- а) под воздействием грозовых разрядов;
- б) в случае резких изменений величин рабочих токов силовых линий, проходящих вблизи линии связи;
- в) в случае аварии на высоковольтных линиях электропередач вблизи среды прохождения линии связи;
- г) и т. п.

Устройство Защиты Линии РБ-0203Л также защитит оборудование системы РадиоБИТ РБ-020 от возможных повреждений, связанных с протеканием больших токов при возникновении электрического контакта проводов линий связи с проводами силовых линий электропередач или с другими источниками опасных напряжений.

## Подключение

1. Закрепите Устройство Защиты Линии на несущей поверхности с помощью прилагаемых саморезов.
2. При помощи отрезка провода сечением 1,5 мм<sup>2</sup> соедините среднюю клемму ❷ (Рисунок 7) с шиной защитного заземления. **Отрезок провода должен быть максимально коротким.**
3. Убедитесь в отсутствии опасного напряжения между проводами линии связи.
4. Убедитесь в отсутствии опасного напряжения между каждым из проводов линии связи и защитным заземлением.
5. Подключите провода линии связи к крайним клеммам ❶ и ❸ (Рисунок 7).
6. Подключите защищаемое оборудование при помощи соединительного кабеля к разъёму ❹ (Рисунок 7).